



IL PUNTO FORTE:  
I COLORI  
SCELTI, ROSSO  
BIANCO,  
AZZURRO

6

# Gioco di vuoti e di pieni

A Milano, soluzioni ora per incorniciare ora per nascondere il panorama, tra fogliami e fioriture in gran parte di colore rosso  
*di Margherita Lombardi - foto di Matteo Carassale*



7

In questa foto: la zona pranzo. A destra, *Alstroemeria* 'Freedom' in fiore; a sinistra, falso gelsomino, salvia 'Maraschino', *Hydrangea* 'Snow Queen'.



**M**ilano, ultimo piano di un palazzo di recente costruzione, connotato da elementi strutturali — travature e parapetti — in acciaio dipinto di rosso lacca. Il terrazzo si sviluppa all'incirca lungo tre lati, con esposizione prevalente a sud. La superficie, di 71 metri quadrati, ha una forma a L irregolare, con angoli spesso obliqui, zone ampie e zone strette. Lo ricopre, una pavimentazione preesistente in doghe di tek. Intorno, un panorama urbano a tratti molto gradevole, ma in alcuni punti incombente. «I proprietari desideravano destinare una zona a salotto e un'altra, davanti alla cucina, a sala da pranzo», dice Cristina Mazzucchelli, la paesaggista incaricata del progetto, realizzato con la collaborazione di Igino Marchesin. «Per definire gli spazi, nascondere o favorire la vista, ho

giocato con le piante, le fioriere e i pergolati». Così, la paesaggista ha disegnato la struttura in acciaio che sostiene la tenda per ombreggiare la zona salotto senza alcuna trave orizzontale, in modo da non ostacolare lo sguardo. E, nella zona dedicata al pranzo, ha sottolineato l'affaccio inserendo una cornice tra la struttura della tenda e il parapetto.

Le piante, disposte in fioriere perlopiù rettangolari, ma dove necessario quadrate o cilindriche (in alluminio verniciato a polveri epossidiche grigio chiaro, realizzate da Ferten), nascondono o lasciano spaziare la vista. Per esempio, per una parte della zona salotto, Mazzucchelli ha scelto arbusti a portamento eretto, sempreverdi come *Taxus x media* 'Hicksii', o le cui foglie rimangono sulla pianta a lungo, anche una volta secche, come *Carpi* →

**Sopra:** la zona soggiorno; in fondo sulla destra, i carpini 'Albert Beekman'.

**Pagina a lato:** ancora la zona del terrazzo dedicata al soggiorno all'aperto, racchiusa da grandi fioriere. A sinistra, si riconoscono *Alstroemeria* 'Freedom', *Salvia* 'Maraschino', *Acer palmatum*, *Loropetalum* 'Burgundy'; a destra, l'agapanto 'Blue Storm' e *Amelanchier lamarckii*.

**1.** La zona pranzo del terrazzo.



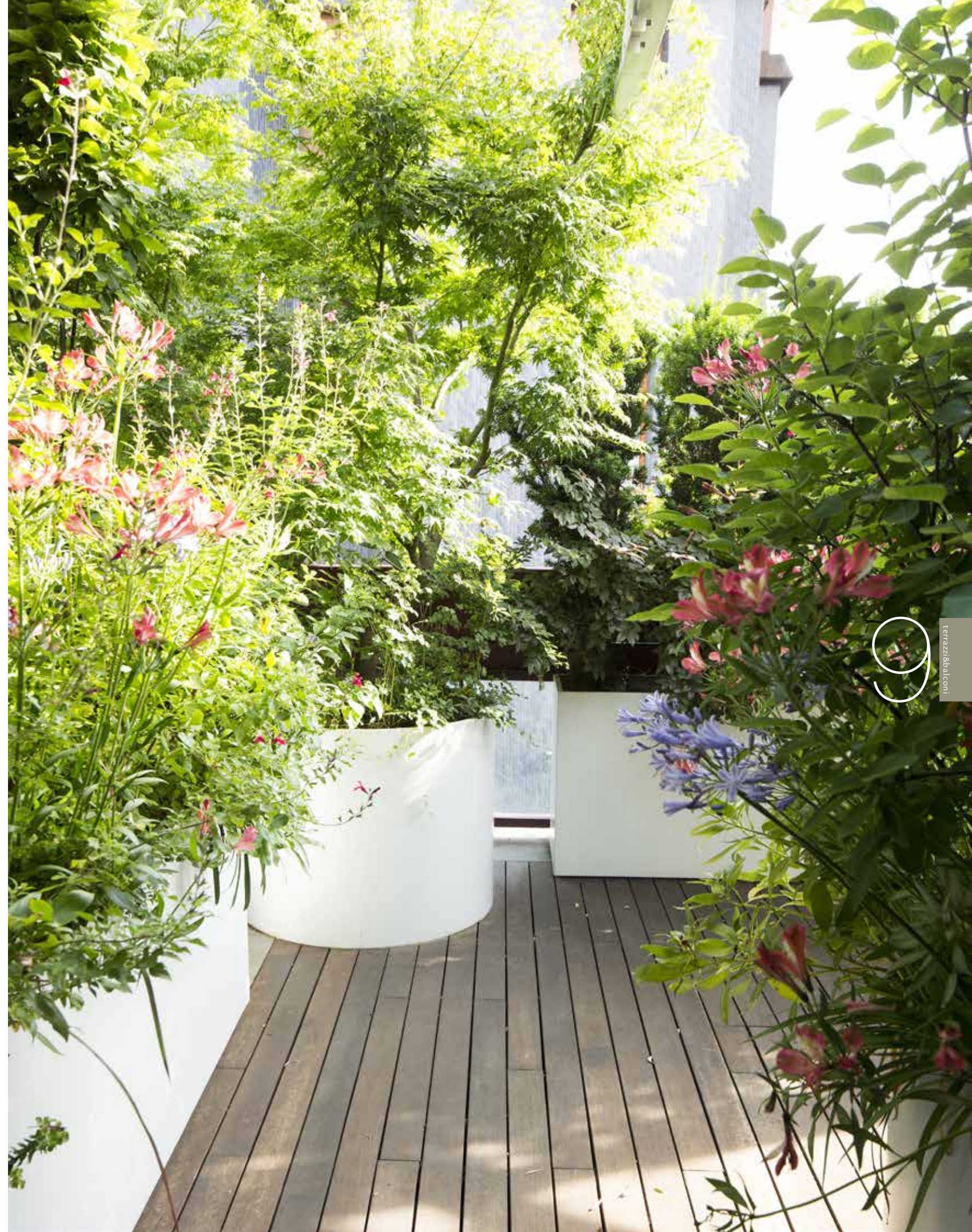
*Escallonia illinita* 'Iveyi' a pag. 11



**1** *Alstroemeria* 'Freedom'



*Agapanthus* 'Blue Storm'





da sapere

PER CREARE LA STESSA ATMOSFERA

LE PIANTE

Sempreverde e a fiore bianco

✿ *Escallonia illinita* 'Iveyi' è un arbusto da scoprire. Sempreverde, rustico, facile, fiorisce in estate, ricoprendosi di racemi di piccoli fiori bianchi, profumati. In piena terra raggiunge 1,70-2,20 m di altezza e larghezza, ma si adatta anche al vaso perché tollera bene le potature, tanto da essere utilizzata anche come pianta topiaria. Inoltre i rami eretti e fitti, dal folto fogliame aggraziato, garantiscono uno schermo efficace. Resiste a temperature invernali fra -6 e -10 °C, accetta dal sole pieno alla mezz'ombra, purché luminosa, e ogni tipo di terreno, purché ben drenato.

**Dove si trova:**  
Vivai Nord



CHAISE LONGUE PIEGHEVOLE

Tutti gli arredi presenti sul terrazzo sono di **Coro Italia**. Particolare la **chaise-longue Loop**, leggera e pieghevole, che presenta struttura in acciaio inox satinato e seduta in tessuto tecnico. Costa 550 €.

LE TENDE AUTOPORTANTI

Poiché per ombreggiare il terrazzo non era possibile ancorarsi alla facciata dell'edificio, in quanto ricoperta da pannelli ventilati, la paesaggista ha creato due strutture autoportanti, una per la zona pranzo, l'altra per la zona soggiorno, realizzate da **Ferten**. Ciascuna è formata da colonne montanti in acciaio verniciato, saldate al parapetto da un lato, addossate al muro e poggianti a terra dall'altro. Nella zona pranzo sui traversi sono state montate tende a pacchetto; quelle del salotto sono invece a scomparsa, grazie a un sistema di contrappesi celato nelle colonne. Le tende sono di **Covermat**.



L'IDEA

Incorniciare il panorama

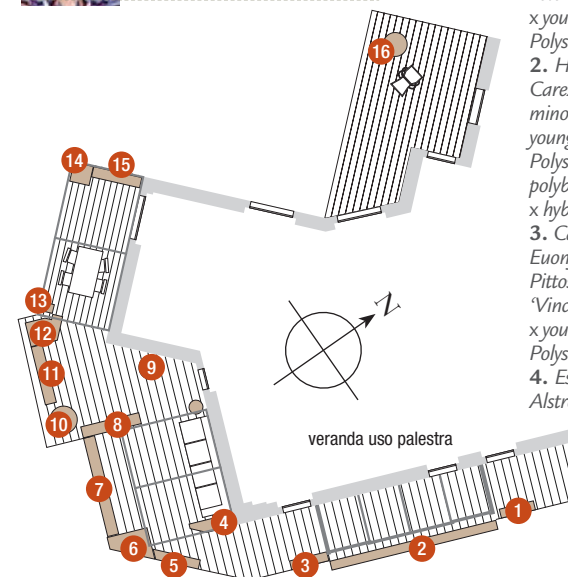
La zona del terrazzo dedicata alla sala da pranzo all'aperto si affaccia su un gradevole panorama urbano. La paesaggista non si è limitata a lasciarlo ben in vista: ha inserito, fissandola al parapetto, alle travi laterali esistenti e alla struttura della tenda, una cornice in alluminio, verniciata di rosso. In questo modo ha dato importanza al panorama, catturando lo sguardo.



SCHEMA DEL TERRAZZO (71 m²)



La progettista  
Cristina Mazzucchelli



- Escallonia illinita* 'Iveyi', *Carex* 'Everest', *Vinca minor*, *Pittosporum heterophyllum*, *Epimedium x youngianum* 'Niveum', *Polystichum polyblepharum*.
- Hedera hibernica*, *Carex* 'Everest', *Vinca minor*, *Epimedium x youngianum* 'Niveum', *Polystichum polyblepharum*, *Anemone x hybr.* 'Honorine Jobert'.
- Carex* 'Everest', *Euonymus kiautschovicus*, *Pittosporum heterophyllum*, *Vinca minor*, *Epimedium x youngianum* 'Niveum', *Polystichum polyblepharum*.
- Escallonia illinita* 'Iveyi', *Alstroemeria* 'Freedom', *Sedum lydium* 'Matrona', *Sedum spurium* 'Summer Glory', *Agapanthus* 'Blue Storm', *Euphorbia epithymoides* 'Purpurea'.
- Phillyrea angustifolia*, *Prunus lusitanica*, *Vinca minor*, *Euphorbia characias wulfenii*, *Anemone x hybr.* 'Honorine Jobert', *Sedum lydium* 'Matrona'.
- Lagerstroemia 'Muskogee'*, *Hydrangea paniculata* 'Limelight', *Sedum lydium* 'Matrona', *Agapanthus* 'Blue Storm', *Euphorbia epithymoides* 'Purpurea', *Sedum spurium* 'Summer Glory', *Alstroemeria* 'Freedom'.
- Carpinus betulus* 'Albert Beekman', *Hydrangea paniculata* 'Limelight', *Spiraea x arguta*, *Vinca minor*, *Alstroemeria* 'Freedom', *Sedum* 'Summer Glory'.
- Alstroemeria* 'Freedom', *Sedum lydium* 'Matrona', *Imperata cylindrica*, *Monarda didyma*, *Echinacea purpurea* 'Superior', *Agapanthus* 'Blue Storm', *Euphorbia myrsinites*, *Salvia* 'Maraschino', *Sedum* 'Summer Glory', *Heuchera* 'Venus', *Euphorbia* 'Purpurea'.
- Amelanchier lamarckii*, *Sedum lydium* 'Matrona', *Agapanthus* 'Blue Storm', *Alstroemeria* 'Freedom', *Sedum spurium* 'Summer Glory', *Vinca minor*.
- Acer palmatum*, *Carex* 'Everest', *Epimedium x youngianum* 'Niveum', *Vinca minor*, *Thalictrum aquilegifolium*, *Polystichum polyblepharum*.
- Taxus x media* 'Hicksii', *Spiraea x arguta*, *Vinca minor*, *Loropetalum* 'Burgundy', *Salvia* 'Maraschino'.
- Alstroemeria* 'Freedom', *Trachelospermum jasminoides*, *Hydrangea quercifolia* 'Snow Queen', *Heuchera* 'Venus', *Euphorbia purpurea*, *Vinca minor*.
- Rosa* 'Pierre de Ronsard', *Salvia microphylla* 'Blue Note', *Agapanthus* 'Blue Storm', *Sedum* 'Matrona'.
- Falso gelsomino, *Abelia x grandiflora* 'Prostrata', *Cotinus cogggria* 'Royal Purple', *Euphorbia epithymoides* 'Purpurea', *Vinca minor*, *Sedum lydium* 'Matrona'.
- Callistemon rigidus*, *Viburnum atrocyaneum*, *Agapanthus africanus*, *Euphorbia epithymoides* 'Purpurea', *Vinca minor*.
- Acer palmatum coreanum* 'Dissectum Ornatum', *Iris japonica*, *Vinca minor*.

*nus betulus* 'Albert Beekman' conservato in forma squadrata con adeguate potature. Dove la vista era migliore, ha invece preferito arbusti e piccoli alberi "trasparenti", come la bella *Lagerstroemia* 'Muskogee', dalla lunga fioritura estiva violetta. La vegetazione, messa a dimora da Panebianco Giardini, è ricca e ricercata e si declina nei toni del rosso per richiamare il colore che caratterizza l'edificio: molti fiori sono infatti rosa, vermiglio, porpora, viola (come *Alstroemeria* 'Freedom', *salvia* 'Maraschino', *callistemon*, *Lagerstroemia*, le ortensie in autunno); molte foglie porpora o screziate di rosso (quelle del cotino, di *Heuchera* 'Venus', di *Imperata cylindrica* e, in autunno, di *amelanchier*, *aceri* e *Hydrangea quercifolia*). Ad alleggerire l'insieme provvedono altre fioriture bianche e azzurre e la tessitura leggera dei fogliami. ●

In alto: la zona del terrazzo davanti alla camera da letto. Nella fioriera, *Acer palmatum coreanum* 'Dissectum Ornatum', *Iris japonica* e *Vinca minor*.  
A sinistra: falsi gelsomini e *Callistemon rigidus* ricadono oltre la balaustra.



*Salvia microphylla* 'Maraschino'



*Callistemon rigidus*



terrazzi&balconi